

## Dienstvorschrift

Code-Nr.	DV_12_19 / Kdo
Gegenstand:	Tarifsammlung Feuerwehr und Zivilschutz
Grundlagen:	Verordnung über Gebühren, Tarife und Entschädigungen zum Feuerschutz vom 13.10.2020 (sGS 871.3) Anhang 3
Gültig ab:	1. Januar 2021
Ersetzt:	DV_12_18 vom 1. Januar 2020

## 1 Gebührentarif Schadenbekämpfung

von der Regierung des Kantons St. Gallen erlassen am 13.10.2020 (sGS 871.3), Anhang 3

SelectLine	11 Personal	MwSt-frei
11010	Einsatz, je Person und Stunde	80.00
541023	Einsatz Fachperson und Stunde	110.00
11020	Retablierung, je Person und Stunde	80.00
541024	Retablierung Fachperson und Stunde	110.00
11030	Verpflegung bei einer Einsatzdauer von wenigstens 3 Std., je Person	25.00

Die erste angebrochene Einsatzstunde wird immer voll in Rechnung gestellt

Eine bis zu einem Viertel angebrochene Einsatzstunde wird nicht in Rechnung gestellt.

Eine um mehr als einen Viertel angebrochene Einsatzstunde wird voll in Rechnung gestellt.

SelectLine	12 Einsatzmittel	MwSt-frei	
		Grundgebühr pro Einsatz	Einsatzkosten pro Stunde
12010/12011	Feuerwehrfahrzeug (ohne Spez.-Fahrzeug) ab 12 t (TLF, Pionier)	350.00	100.00
12012/12013	Autodrehleiter, Hubrettungsbühne	650.00	200.00
12014/12015	Chemiewehr-Rüstwagen	550.00	100.00
12016/12017	Feuerwehrfahrzeug (ohne Spez.-Fahrzeug) ab 3,6 t bis 11,9 t Stützpunkt-Einsatzleitwagen, Kleine Hubrettungsbühne, MGV Ölwehrfahrzeug, Wasserwehrfahrzeug, Transportfahrzeug	180.00	80.00
12020/12021	Feuerwehrfahrzeug (ohne Spez.-Fahrzeug) bis 3,5 t:	60.00	30.00
12022/12023	Motorspritze	50.00	30.00
541025	Einsatz hydraulische Rettungsgeräte	pro Einsatz	250.00

SelectLine	13 Ausrüstung		MwSt-frei
13010	Pressluft-Atenschutzgerät Einflaschengerät (inkl. Füllung)	pro Stück	40.00
13011	Pressluft-Atenschutzgerät Doppelflaschengerät (inkl. Füllung)	pro Stück	60.00
13014	Chemiepumpe, Saug- und Aufnahmegerät	pro Einsatz	50.00
541026	Hochleistungslüfter (bis 60'000 m3)	je Einsatz	30.00
541027	Hochleistungslüfter (über 60'000 m3)	je Einsatz	100.00
13016	mobiles Notstromagregat	je Einsatz	20.00
541028	Schlauch (inkl. waschen, trocknen, prüfen)		
	- alle Nennweiten	pro Schlauch	14.00
13021	Oelschwimmsperre, je 10 m Länge	je Einsatztag	30.00
541029	Becken (über 10m <sup>3</sup> )	je Einsatz	50.00
	Dekontaminationsstelle (exkl. Personal)		
541030	- Grundgebühr	je Einsatz	1'000.00
541031	- Einsatzkosten	pro Stunde	500.00

Eine um mehr als einen Viertel angebrochene Einsatzstunde wird voll in Rechnung gestellt.

Eine bis zu einem Viertel angebrochene Einsatzstunde wird nicht in Rechnung gestellt.

Die erste angebrochene Einsatzstunde wird immer voll in Rechnung gestellt

SelectLine	14 BMA / Sprinkler		exkl. 7.7 % MwSt
	Fehlalarme		
	Als Fehlalarme gelten nicht bestimmungsgemässe Auslösungen von Brandmelde- oder Sprinkleranlagen, insbesondere falsche Bedienung, technische Ursachen, Umwelteinflüsse, Bauarbeiten sowie unbekannte Ursachen. Bei wiederholtem Fehlalarm werden die Kosten bereits bei leichter Fahrlässigkeit in Rechnung gestellt (Art. 41 Abs. 1 FSG, Art. 12 FSV)		
14010	Grundgebühr bei Alarmstufe 1		1'500.00
14011	Grundgebühr bei Alarmstufe 2		2'500.00
541032	Personalkosten bei Kleinalarmen		nach Aufwand

## 2 Gebührentarif für Dienstleistungen von Feuerwehr und Zivilschutz

vom Stadtrat mit dem Gebührentarif für Feuerwehr und Zivilschutz erlassen am 30.11.2006,  
mit Nachtrag I, II, III + IV + V + VI

MWST-Nr. CHE-115.252.491

Leistungen innerhalb der Dienststelle FWZSSG werden  
über das Budget / die Rechnung ausgeglichen.

Der Kommandant FWZSSG kann Gebühren und Preise angemessen herabsetzen, wenn

- ein gemeinnütziger Zweck angestrebt wird
- eine Dienstleistung auch der Ausbildung dient
- die Gebühren in Ausnahmefällen eine besondere Härte bedeuten würden

SelectLine	21 Personaleinsatz	exkl. 7.7 % MwSt
21010	Allgemeiner Stundenansatz für Dienstleistungen je Person und Stunde	110.00
51637	Retablierung je Person und Stunde	110.00
	Jede angebrochene Viertelstunde wird als volle Einsatzstunde verrechnet	
21011	Die Mindestgebühr, welche bei Einsätzen in Rechnung gestellt wird, beträgt je Person	50.00

SelectLine	22 Einsatzmittel	exkl. 7.7 % MwSt	
	(gem. kantonalem Tarif + MwSt )		
		Grundgebühr pro Einsatz	Einsatzkosten pro Stunde
22010/22011	Schweres Feuerwehrfahrzeug (TLF, Pionier)	350.00	100.00
22012/22013	Autodrehleiter, Hubrettungs Bühne	650.00	200.00
22014/22015	Chemiewehr-Rüstwagen	550.00	100.00
22016/22017	Stützpunkt-Einsatzleitwagen, Kleine Hubrettungs Bühne, MGV	180.00	80.00
22018/22019	Ölwehrfahrzeug, Wasserwehrfahrzeug, Transportfahrzeug, mobiler Grossventilator	180.00	80.00
22020/22021	Kleinfahrzeug (bis 3,5 t)	60.00	30.00
22026/22027	Modul Tierrettung	100.00	40.00
22030	Wassersauger		50.00
22031	Tauchpumpe		30.00
541007	Tauchpumpe Ausleihgebühr ab 2. Tag pro Tag	50.00	

**Feuerwachen**

	für regelmässig stattfindende Veranstaltungen		
23010	je Person und Stunde		<b>38.00</b>
	übrige Veranstaltungen		
23011	je Person und Stunde		<b>76.00</b>

**Sanitätsdienst**

	je Person und Stunde		<b>38.00</b>
--	----------------------	--	--------------

**Einsammeln toter Tierkörper\***

	Tiere bis 20 kg		<b>20.00</b>
23014			
23015	Tiere zwischen 20 und 50 kg		<b>30.00</b>
23016	Tiere über 50 kg		<b>40.00</b>

\* gem Tarif für das Einsammeln von toten Tierkörpern (sRS 313.31).

<b>MwSt-frei</b>
------------------

**Einsatzkosten auf der Autobahn A1**

	bis zu einer Dauer von 1 Stunde		<b>1'200.00</b>
--	---------------------------------	--	-----------------

**Einsatzkosten Fahrzeugbrand**

	bis zu einer Dauer von 1 Stunde		
23018	LKW und PW		<b>1'500.00</b>
23019	Motorräder, Roller, Mofas		<b>600.00</b>

**Entrauchung**

	Pauschale für Bereitschaft zur Entrauchung von Gebäude- teilen im Rahmen eines Standard-Entrauchungskonzepts mit Lüftern der Feuerwehr		<b>7'500.00</b>
--	--	--	-----------------

**Einsätze**

<b>exkl. 7.7 % MwSt</b>
-------------------------

	Wespenvernichtung pro Wespennest		<b>300.00</b>
23020			
23021	Kleintierrettung		<b>50.00</b>
	Schlüsselbergung		
23022	inkl. Fahrzeug, bis 1 Std (06.00-20.00 Uhr)	Pauschal	<b>150.00</b>
23023	inkl. Fahrzeug, bis 1 Std (20.00 - 06.00 Uhr)	Pauschal	<b>200.00</b>
540941	Bergung Modellflugzeug / Drohne, bis 1 Std.	Pauschal	<b>200.00</b>
541008	Bergung E-Trottinett / E-Bike bis 1 Std.	Pauschal	<b>450.00</b>

<b>MwSt-frei</b>
------------------

	Einsatzunterstützung mit ADL/HRB (Patientenbergung über ADL/HRB)		<b>1'200.00</b>
23024			
23025	Einsatzunterstützung ohne ADL/HRB (Patientenbergung ohne ADL/HRB)		<b>500.00</b>
23026	Liftbefreiung pauschal		<b>700.00</b>

exkl. 7.7 % MwSt

### Jährliche Bereitstellungsgebühren

23027 Aufgebot der Sicherheitsbeauftragten  
für BMA

pro Anlage **130.00**

### Einsatzmittel und Ausrüstung

exkl. 7.7 % MwSt

23028 Sprungretter

Grundgebühr **200.00**

23029 Sprungretter

pro Einsatzstd. **60.00**

23030 Rettungswinde

Grundgebühr **100.00**

23031 Rettungswinde

pro Einsatzstd. **30.00**

23032 Eisrettungsanhänger

Grundgebühr **100.00**

23033 Eisrettungsanhänger

pro Einsatzstd. **30.00**

23034 Ölbinder-Streu-Anhänger (Öltiger)

Grundgebühr **100.00**

23035 Ölbinder-Streu-Anhänger (Öltiger)

pro Einsatzstd. **30.00**

23036 Wassersperre (Lenoir)

pro Element  
und Einsatz **200.00**

23037 Ölwehrebekämpfung, flüssig mit Sprühbalken

Grundgebühr **100.00**

23038 Ölwehrebekämpfung, flüssig mit Sprühbalken

pro Einsatzstd. **30.00**

### 3 Preisliste Feuerwehr und Zivilschutz

vom Kdt Feuerwehr und Zivilschutz erlassen per 1. Januar 2021

Leistungen innerhalb der Dienststelle FWZSSG werden über das Budget / die Rechnung ausgeglichen.

Der Kommandant FWZSSG kann Gebühren und Preise angemessen herabsetzen, wenn

- ein gemeinnütziger Zweck angestrebt wird
- eine Dienstleistung auch der Ausbildung dient
- die Gebühren in Ausnahmefällen eine besondere Härte bedeuten würden

#### 30 Personaleinsatz

SelectLine	301 Werkstattarbeiten und Dienstleistungen für Dritte	exkl. 7.7 % MwSt
------------	---	------------------

30101	Stundenansatz für Dienstleistungen ohne Einsatzcharakter	110.00
-------	--	--------

#### 31 Verbrauchsmaterial bei Einsätzen

SelectLine	311 Verbrauchsmaterial für Oelwehreinsätze	MwSt-frei
------------	--	-----------

31101	Oelbindemittel / Strasse	pro Sack	40.00
31103	Oelbindetuch Vliesbahn (Rhodia-Sorb)	pro Meter	6.00
31104	Oelbindetuch 30 x 30 cm	pro Stück	3.00
31105	Saugschlauch Rhodia Sorb 3 m	pro Stück	85.00
31106	Flüssigoelbinder	pro dl Konzentrat	20.00
51797	Saugkissen Rhodia Sorb Länge 80 cm d 30 cm	pro Stück	43.00

SelectLine	312 Verbrauchsmaterial für Schaufensterreparaturen	exkl. 7.7 % MwSt
------------	--	------------------

31201	Spanplatten	pro m2	25.95
31202	Dachlatten	pro Meter	3.25
31203	Doppellatten	pro Meter	6.50
31204	Schnelldichtmasse, inkl. Reiniger	pro Kartusche	33.35
31205	Beton-Klebeband	pro Rolle	9.25
31206	Kleinmaterial		nach Aufwand

#### 313 Weiteres Verbrauchsmaterial

exkl. 7.7 % MwSt

31301	ABEK-Filter	pro Stück	38.00
31302	Isopropylalkohol	pro Liter	5.00
31303	Hexan	pro Liter	4.00
31304	Baygon Pulver	pro Kilogramm	18.00
31305	Light-water AFFF/ATC	pro Liter	10.00
31306	Sandsäcke voll ink. Transport	pro Sack	13.00
31307	Sandsäcke voll ab Lager ZS	pro Sack	6.00
31308	Sandsäcke leer ab Lager ZS	pro Sack	2.00
31309	Kleinmaterial		nach Aufwand
51734	Wasserschutzkissen 60 x 50cm	pro Stück	25.00
54032	Chemie-Spritzschutzanzug (Einweg, schwer)	pro Stück	250.00
541033	Chemie-Spritzschutzanzug (Einweg, leicht)	pro Stück	40.00
541034	Chemie-Gummistiefel	pro Paar	190.00
541035	Chemie-Handschuhe Dermatril	pro Paar	12.00
541036	Chemie-Handschuhe Tricotril	pro Paar	18.00
541037	Chemie-Handschuhe Butoject	pro Paar	30.00
541038	Chemie-Handschuhe Vitoject	pro Paar	90.00
541039	Unisafe Chemikalienbinder	pro Sack	180.00

## 32 Bereitstellung von Schlüsselrohren

SelectLine	<b>321 Verkauf Schlüsselrohr</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	----------------------------------	------------------

32101	Bereitstellung, Festlegung Standort, Hinterlegung Schlüssel, Planerstellung	Pauschal	<b>450.00</b>
-------	--	----------	---------------

## 33 Arbeiten für Gemeinwesen

SelectLine	<b>331 Allgemeine Dienstleistungen für die Stadt SG</b>	MwSt-frei
------------	---	-----------

33101	Fahnenmontage inkl. Demontage	Pauschal	<b>200.00</b>
33102	Abschleppen Bus VBSG	Pauschal	<b>320.00</b>

SelectLine	<b>333 Schlauchkompetenzzentrum</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	-------------------------------------	------------------

### Schlauchinstandstellung

33301	Gummiflicke, innen und aussen		<b>32.00</b>
33302	Kupplungsdichtung d 55 / d 75 mm		<b>5.00</b>
33305	Schlosseinband mit Draht d 40 mm und d 55 mm		<b>15.00</b>
33306	d 75 mm		<b>19.00</b>
33307	d 110mm		<b>28.00</b>
33308	Schlauchschtzhülse d 75 mm kpl. montiert mit Band		<b>16.00</b>
33309	Schlauchschtzhülse d 55 mm kpl. montiert mit Band		<b>15.00</b>
33310	Schlauchschtzhülse d 40 mm kpl. montiert mit Band		<b>14.00</b>
33311	Befestigungsband montiert, per Stück		<b>4.00</b>
33315	Schlosskupplung Occasion Paar d 40 mm und d 55 mm		<b>20.00</b>
33316	Schlosskupplung Occasion Paar d 75 mm		<b>48.00</b>
33317	Schlauch waschen und prüfen		<b>20.00</b>
33319	Ausleihgebühr pro Schlauch und pro Tag (ohne Reinigung und Prüfung)		<b>10.00</b>

SelectLine	<b>334 Atemschutz-Kompetenzzentrum</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	--	------------------

Vorbemerkung: Die aufgeführten Preise sind Richtpreise. Sie werden laufend den aktuellen Ersatzteilpreisen angepasst.  
Ab 6 Geräten wird ein Rabatt von 3% und ab 12 Geräten ein solcher von 10% gewährt.

SelectLine	<b>3341 Revisionen AS-Geräte mit Ateleinheit inkl. Dynamische Prüfung</b>	
------------	---	--

### Dräger:

33402	PSS 90 / LA PSS	<b>647.00</b>
33403	PSS 5000 / LA PSS	<b>auf Anfrage</b>
54034	PSS 4000	<b>auf Anfrage</b>
54035	PSS 7000	<b>auf Anfrage</b>

### Interspiro:

33404	Spiroscape HP15 mit Regulationseinheit	<b>429.00</b>
-------	--	---------------

	<b>Auer:</b>		
33405	BD 96 / LA 96 AS		<b>823.00</b>
33406	Weitere Atemschutzgeräte		<b>nach Aufwand</b>
33407	Revision der Atemeinheit (Reserve Masken)		<b>nach Aufwand</b>
33408	<b>3342 Reparatur Atemschutzgeräte aller Marken</b>		<b>nach Aufwand</b>
SelectLine	<b>3343 Dynamische Prüfungen aller Geräte</b>		
33409	Reinigung der Atemschutzmaske plus Grundgerät: Ueberprüfung aller Funktionsteile mit dynamischer Schlussleistungsprüfung inkl. Dokumentation	pro Gerät	<b>100.00</b>
54036	Dynamische Prüfung Maske (inkl. Reinigung & Dokumentation)	pro Maske	<b>20.00</b>
54037	Dynamische Prüfung LA (inkl. Reinigung & Dokumentation)	pro LA	<b>20.00</b>
54038	Dynamische Prüfung Maske und LA (inkl. Reinigung und Dokumentator	pauschal	<b>38.00</b>
SelectLine	<b>3344 Flaschenprüfungen</b>		
	<b>Swiss TS Prüfungen von Pressluftflaschen Stahl (alle 10 Jahre) und Compositflaschen ( alle 5 Jahre ) Gilt auch für Sauerstoffflaschen Composit und Stahl</b>		
33410	Grundtarif bis 2 Flaschen, pro Flasche		<b>115.00</b>
33411	jede weitere Flasche		<b>50.00</b>
33412	Versandkostenanteil		<b>100.00</b>
	<b>Swiss TS Prüfungen von Pressluftflaschen Stahl und Composit (alle 10 Jahre) mit neuem Ventil, pro Flasche</b>		
33414	Dräger Compositflaschen 300bar EFV metrisch bis 2 Flaschen		<b>220.00</b>
33415	Dräger Compositflaschen 300bar EFV metrisch 3 - 10 Flaschen		<b>204.00</b>
33416	Dräger Stahlflaschen 300 bar EFV konisch bis 2 Flaschen		<b>249.00</b>
33417	Dräger Stahlflaschen 300 bar EFV konisch 3 – 10 Flaschen		<b>234.00</b>
33418	AGA Stahlflaschen 200 bar kleinkonisch bis 2 Flaschen		<b>259.00</b>
33419	AGA Stahlflaschen 200 bar kleinkonisch 3 – 10 Flaschen		<b>244.00</b>
33420	AGA Stahlflaschen 200 bar grosskonisch bis 2 Flaschen		<b>245.00</b>
33421	AGA Stahlflaschen 200 bar grosskonisch 3 – 10 Flaschen		<b>230.00</b>
33422	AGA Stahlflaschen 300 bar kleinkonisch bis 2 Flaschen		<b>239.00</b>
33423	AGA Stahlflaschen 300 bar kleinkonisch 3 – 10 Flaschen		<b>224.00</b>
33424	AGA Stahlflaschen 300 bar grosskonisch bis 2 Flaschen		<b>280.00</b>
33425	AGA Stahlflaschen 300 bar grosskonisch 3 – 10 Flaschen		<b>265.00</b>
33426	AGA Stahlflaschen 300 bar ( Eckventil mit EFV KLK ) bis 2 Flaschen		<b>300.00</b>
33427	AGA Stahlflaschen 300 bar ( Eckventil mit EFV KLK ) 3 – 10 Flaschen		<b>285.00</b>
33428	AST Compositflaschen 300 bar mit EFV kreuzbau bis 2 Flaschen		<b>255.00</b>
33429	AST Compositflaschen 300 bar mit EFV kreuzbau 3 – 10 Flaschen		<b>240.00</b>
33430	AUER Compositflaschen 300 bar mit EFV metrisch bis 2 Flaschen		<b>228.00</b>
33431	AUER Compositflaschen 300 bar mit EFV metrisch 3 – 10 Flaschen		<b>213.00</b>



SelectLine	<b>335 Abfüllstation</b>
------------	--------------------------

**Füllen Pressluftflaschen**

exkl. 7.7 % MwSt

Atemluft:

33501	1 bis 4 Liter - 150/200 bar	7.00
33502	4 Liter - 300 bar	7.50
33503	bis 7 Liter - 300 bar	8.50
33504	bis 9.5 Liter - 300 bar	11.00
33505	14 Liter - 200 bar	11.00
33506	28 Liter - 150/200 bar	22.00
33507	ab 35 Liter - 200 bar	35.00
33508	Tauchgeräte pro Flasche	11.00

**Füllen Kohlensäureflaschen (CO2)**

exkl. 7.7 % MwSt

33514	Flaschen bis 350 gr	18.00
33515	Flaschen bis 2,5 kg	48.00
33516	Flaschen bis 6 kg	54.00

SelectLine	<b>336 Waschcenter</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	------------------------	------------------

**Reinigung / Imprägnierung****Nomex-Feuerschutzbekleidung**

33601	Brandschutz-/Einsatz-/Verkehrs-/Sanitätsjacke waschen	15.00
33603	Brandschutzhose waschen	12.00
33604	Kopfschutz Nomex waschen	3.00
33605	Maskensack waschen	3.00

**Reinigung Bekleidung / Zubehör**

33606	Combi	4.00
33607	Faserpelzjacke	7.00
33608	Überhose	4.00
33609	Arbeitsjacke	4.00
33610	Berufs-Schürze	4.00
33611	Latz-Hose	4.00
33612	Regen-Jacke	6.00
33613	Regen-Hose	6.00
33614	Handschuhe (pro Paar)	3.00
33615	Handtücher	3.00
33616	Wolldecke	9.00
33617	AS-Flaschensack	4.00
33623	T-Shirt	4.00
51542	Holzerhosen	6.00
51543	Beinhosen	4.00
51545	Nackenschutz	1.00
51547	Arbeitsmütze	3.00
51773	Helm	5.00
540863	Schuhwerk	5.00

## Reinigung / Retablierung Leinen

33618	Führungsleine 100 m inkl. Sack	32.00
33619	Führungsleine 50 m inkl. Sack	27.00
33621	Rettungsseil	15.00
33622	Hilfsstrick / Bandschlinge	3.00

SelectLine	<b>337 Leiternprüfung</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	---------------------------	------------------

33701	Anstell-/ Schiebeleiter	55.00
33702	Steckleiter	65.00
33703	Schiebeleiter mit Stützen	65.00
33704	Anfahrt, Einrichten, Abbrechen, Rückfahrt	nach Aufwand

## 34 Gebäude / Übungsanlagen

SelectLine	<b>341 Übungsanlagen (Hofen)</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	----------------------------------	------------------

### Personal

540945	Vorbereitung/Retablierung	pro 1/2 Tag	300.00
34104	Stundenansatz Ausbilder		100.00
541040	Stundenansatz Stoker		80.00
540946	Figurant	pro 1/2 Tag	150.00
134108/540947	Stundenansatz Anlagewart		80.00
540948	Stundenansatz Administration		100.00
541041	Stundenansatz Maschinist		50.00

### Material

540949	Holzpaletten		8.00
34103/540950	Holzspalte/Anzündmittel	pro 1/2 Tag	150.00
34112	Ausleihe Brandschutzhauben		5.00
34113	Atemluftflaschen füllen	Stück	8.50
34114	Reinigung/Imprägnierung Einsatz-/Brandschutzjacke		15.00
34116	Reinigung/Imprägnierung Brandschutzhose		12.00
541042	Reinigung/Imprägnierung Branschutzhaube		3.00
540951	Schlauchmaterial/Armaturen	pro 1/2 Tag	150.00
540952	Material S/W-Trennung pro Teilnehmer	pro Teilnehmer	5.00
540953	Zelt	pro Stück	90.00
540954	Ersatz defekter Dachziegel		8.00
34106	2 Nebelmaschinen	pro 1/2 Tag	50.00
51795	Flüssiggas	pro 1/2 Tag	400.00
51796	Pulverlöscher	pro Person	80.00
34107	Nebelflüssigkeit	pro Liter	13.00

### Verpflegung pro Tag

541050	Znüni (inkl. Lehrkörper)	8.00
541051	Mittagessen (inkl. Lehrkörper)	25.00
541052	Zvieri (inkl. Lehrkörper)	5.00

### Räume

34117	Theoriesaal mit Brandhaus-/Containerbenützung	pro 1/2 Tag	100.00
34118	Theoriesaal ohne Brandhaus-/Containerbenützung	pro 1/2 Tag	250.00

<b>Gelände</b>			
34101	Grundgebühr Anlage	pro 1/2 Tag	<b>150.00</b>
34102	Gebühr Brandhaus	pro Person	<b>20.00</b>
34109	Modul Gasbrand Container inkl. Gas	pro 1/2 Tag	<b>150.00</b>
540942	Zusatzgebühr Gasbrand Container	pro Person	<b>20.00</b>
34110	Modul Wohnungsbrand Container	pro 1/2 Tag	<b>50.00</b>
34111	Modul Lager/Werkstatt Container	pro 1/2 Tag	<b>80.00</b>
34105	Grundgebühr Containernutzung ohne Brandhaus	pro Teilnehmer	<b>10.00</b>
51793	Gebühren Gasbrandbekämpfung	pro Person	<b>25.00</b>
540943	Autobrand gasbefeuert inkl. Gas	pro 1/2 Tag	<b>200.00</b>
541043	Trainingstüre inkl. 1 Std Instruktion		<b>400.00</b>
541044	Trainingstüre Transport (bis 30km ab St.Gallen)		<b>200.00</b>
540944	Grundgebühr Absturzsicherung	pro 1/2 Tag	<b>100.00</b>

<b>Fahrzeuge</b>			
541045	TLF		<b>300.00</b>
541046	ADL		<b>600.00</b>
541047	Kleinfahrzeug		<b>50.00</b>
540955	Stapler Manitou		<b>100.00</b>

SelectLine	<b>343 Evakuierung</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	------------------------	------------------

34301	Beratung nach Aufwand	pro Stunde	<b>110.00</b>
34302	Vortrag	Pauschal	<b>300.00</b>

SelectLine	<b>344 Benützungsgebühren Atemschutzstrecke Turm</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	--	------------------

34401	Grundgebühr pro Benützung		<b>150.00</b>
34402	Aufsichtsperson	pro Stunde	<b>110.00</b>

SelectLine	<b>345 Theoriesaal Depot Ost</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	----------------------------------	------------------

541053	Theoriesaal bis 2 Stunden		<b>150.00</b>
541054	jede weitere Stunde		<b>50.00</b>
541055	Reinigung nach Aufwand		

### 35 Ausleihe Brandschutz-Sortiment

SelectLine	<b>351 Brandschutzmaterial für Waaghaus, Festzelt usw.</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	--	------------------

35101	Pauschal ganzes Sortiment pro Tag wenn vom Mieter abgeholt und zurückgebracht		<b>35.00</b>
35102	Pauschal ganzes Sortiment pro Tag		<b>25.00</b>
35103	Hin- und Rücktransport durch BFSG		<b>110.00</b>
35104	auf Wunsch Montage und Demontage durch BFSG (Total)		<b>110.00</b>

### 36 Weitere Dienstleistungen

SelectLine	<b>361 Zugang schaffen für berechtigte Person</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	---	------------------

Begleitung einer **berechtigten** Person zu BMA-Objekt und Türöffnung mit dem hinterlegten BMA-Schlüssel

36101	inkl. Fahrzeug, bis 1 Std (tagsüber)	Pauschal	<b>200.00</b>
36102	inkl. Fahrzeug, bis 1 Std (nachts: 20.00 - 06.00)	Pauschal	<b>250.00</b>

SelectLine	<b>362 Einsatz Wärmebildkamera</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	------------------------------------	------------------

36201	z. B. Lecksuche Bodenheizung, inkl. Fahrzeug	Grundgebühr	<b>100.00</b>
541048		pro Std	<b>110.00</b>

SelectLine	<b>363 Einsatz Schweissüberwachung</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	--	------------------

36301	1 Person inkl. Fahrzeug	pro Stunde	<b>200.00</b>
-------	-------------------------	------------	---------------

SelectLine	<b>364 Beschweren von Zelten</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	----------------------------------	------------------

36401	bis 500 Liter	Pauschal	<b>100.00</b>
36402	bis 4000 Liter	Pauschal	<b>150.00</b>
36403	über 4000 Liter	Pauschal	<b>360.00</b>

SelectLine	<b>365 Material für Heuwehreinsätze</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	---	------------------

22024 / 22025	Heuwehr Kleingeräte	Grundgebühr pro Einsatz	Einsatzkosten pro Stunde
		<b>30.00</b>	<b>20.00</b>

SelectLine	<b>366 Ausleihe Material/Geräte</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	-------------------------------------	------------------

22022 / 22023	Motorspritze	Grundgebühr pro Einsatz	Einsatzkosten pro Stunde
		<b>50.00</b>	<b>30.00</b>

### 37 Personaleinsatz AdZS der RZSO

Einsätze zu Gunsten von Dritten ohne Auftrag von Bund und Kanton ohne Kosten für Verpflegung und Transport

SelectLine	<b>371 Tagesteilnehmerpauschale</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	-------------------------------------	------------------

37101	Pauschale pro Tn/Tg für Administration, Organisation und Ausrüstung	<b>25.00</b>
-------	---	--------------

### 38 Personaleinsatz hauptamtliches Personal

SelectLine	<b>381 Arbeitseinsatz und Dienstleistungen für Dritte</b>	exkl. 7.7 % MwSt
------------	---	------------------

38101	Stundenansatz für Dienstleistungen für Dritte	<b>90.00</b>
-------	---	--------------

### 39 Vermietungen von Anlagen und Material des Zivilschutzes und des Quartieramts

SelectLine	391 Belegungen von Anlagen		exkl. 3.7 % MwSt
39101	Grundgebühr pro Belegung		200.00
39102	Bereitstellungspauschale		90.00
39103	Zusatzgebühr pro Person und Nacht		15.00
39104	Küche Truppenunterkunft Schönau	pro Tag	150.00
39105	Essraum Truppenunterkunft Schönau	pro Tag	150.00
39106	Schlafraum (40 Personen) Schönau	pro Nacht	200.00
39107	Nachreinigung/Instandstellung	pro Stunde	90.00

Für Jugendorganisationen werden nur 50% der Preise in Rechnung gestellt.  
Dies gilt nicht für die Nachreinigungs- und Instandstellungskosten.

SelectLine	392 Ausmietung von Fahrzeugen		exkl. 7.7 % MwSt
	- Die Fahrzeuge der RZSO SG-Bodensee stehen nicht zur Verfügung.		
	- Die Ausmietung von Fahrzeugen erfolgt an städtischen Dienststellen, Partnerorganisationen und Festangestellte von FWZSSG.		
	- Ausmietungen an Private sind nicht erlaubt.		
	- Ausmietungen erfolgen maximal tageweise.		

#### Konditionen für städtische Dienststellen und Partnerorganisation

39201	Kleinbus ohne Betriebsstoff	1/2 Tag, inkl.50 km	100.00
39202	Kleinbus ohne Betriebsstoff	1 Tag, inkl.100 km	170.00
39203	Mehrkilometer	pro Kilometer	1.50

#### Konditionen für Festangestellte von FWZSSG:

540823	a) DS-Fahrzeug - auch für stundenweise Verwendung	1 Tag	50.00
540824	b) Anhänger - auch für stundenweise Verwendung	1 Tag	20.00
541059	c) Treibstoff zu Lasten des Mieters		

Der Stadtpolizei und dem Rttg D 144 werden für dienstliche Benützungen keine Mietkosten in Rechnung gestellt.

SelectLine	393 Ausleihmaterial		exkl. 7.7 % MwSt
		Miete pro Tag	Preis bei Verlust
39303/39304	Wolldecke	3.00	50.00
39307/39308	Waschtrog aus Kunststoff (komplett)	60.00	300.00
39309/39310	Tischgarnitur (1 Tisch, 2 Bänke)	10.00	200.00
39313/39314	Steh Tisch Alu leicht	7.50	200.00
39315/39316	Stuhl	2.00	40.00
39317/39318	Kochkessel „SARINA“ komplett	100.00	4'000.00
39321/39322	Heizstrahler (ohne Gas)	55.00	500.00
39323/39324	Heizofen (katalytisch, ohne Gas)	55.00	400.00
39325/39326	Gasheizofen mit el. Ventilator (ohne Gas)	55.00	400.00
39327/39328	Metzgergrill (ohne Gas)	190.00	2'500.00
39329/39330	WOK komplett (ohne Gas)	30.00	400.00
39331/39332	Wärmewagen mit Bainmarie-Einsätzen elektrisch	120.00	3'500.00
39333/39334	Wärmebehälter (Kiste) elektrisch	60.00	2'500.00
39335/39336	Bainmarie 20 l elektrisch 230 V	40.00	500.00
39337/39338	Kochkiste mit oder ohne Einsatz	20.00	1'100.00
39339/39340	Speiseträger 20 l mit Schöpfkelle	20.00	1'000.00
39343/39344	Fasskessel aus Chromstahl	6.00	100.00

39345/39346	Oblasten klein	2.00	25.00
39347/39348	Oblasten mittel	2.00	30.00
39349/39350	Oblasten gross	2.00	35.00
39351/39352	Chromstahlschöpfer	2.00	80.00
39353/39354	Siebschöpfer	4.00	80.00
39355/39356	Pfanne 20 l mit Deckel	10.00	200.00
39357/39358	Pfanne 8 l mit Deckel	8.00	160.00
39359/39360	Rechaud 380 V	40.00	1'200.00
39361/39362	Rechaud 220 V	10.00	180.00
39363	Essbesteckgarnitur je 60 Teile	40.00	
39364	- pro Gabel		6.00
39364	- pro Messer		5.00
39364	- pro Löffel		5.00
39367	Suppenteller Kunststoff 60 Stück	40.00	
39368	- pro Teller		8.00
39369	Bols Kunststoff 60 Stück	40.00	
39370	Kaffeegeschirr 60er-Sortiment	60.00	
39373	- pro Kaffeetasse aus Kunststoff		8.00
39374	- pro Unterteller aus Kunststoff		8.00
39375	- pro Kaffeelöffel		6.00
39378/39379	Wasserbehälter 50 l mit Ausguss	6.00	40.00
39380	Abfallsackhalter 110 Liter	5.00	40.00
39386	Nachreinigung und Instandstellung nach Aufwand	pro Stunde	90.00

Für Jugendorganisationen werden nur 50% der Preise in Rechnung gestellt.

Bei Verlust muss der volle Preis bezahlt werden.

Auf allen Materialpreisen sind allfällige Preisaufläge vorbehalten.

St.Gallen, 01. Januar 2021

Feuerwehr und Zivilschutz St.Gallen  
Kommandant



Christian Isler

**Geht an:**

- Vertragsgemeinden RZSO, via RBSK
- Internet unter:  
www.fwzssg.ch/Downloads/Dokumente Feuerwehr und Zivilschutz / Tarifsammlung
- MA FWZSSG (Link per Mail)
- DAP: App Weisungen / Dossier Weisungen FWZSSG

**z.K. an:**

- Stab Soziales und Sicherheit
- Finanzkontrolle Stadt St.Gallen